



# 聖州軍警の臨時採用を禁ず

## 州条例と勤務実態に差 外勤警官はかえって減少

聖州の司法当局が、州政府に軍警の臨時採用を禁ず、現在の臨時採用者5526人を本採用とするよう命じたと27日付フォーリーヤ紙が報じた。

### 退職警官に再雇用の道?

聖州で軍警の臨時採用が始まったのは2002年。その当時、アウキミン知事は、内勤者を外勤に回すための処置と説明したが、司法当局が臨時採用を禁じた事で、約2万人といわれる元軍警からも、再雇用を求め声が高まりそう。

臨時採用の軍警の任期は、原則1年。必要ならもう1年契約延長が可能だが、02年制定の州条例によると、臨時採用者の任務は、警察署などで事務と保健衛生、防災関係の業務。公道での勤務と銃火器の携行・使用は禁じられている。

公道での勤務が禁じられていたのは、臨時採用者が市内を巡回したり、銃火器の使用が禁じられていたのに、銃を持って軍警基地(クアルテル)や警察署の警備に当たるとの矛盾も指摘された。他、学校周辺の警備など

## 東西南北

### 26日に行われた全国選手権での聖州同士の伝統の一戦で、元代表(セレス)とストライカー(セレス)の対決が注目を集めた。

聖州北部で26日に行われた第57回パレット国際テニス大会で、19歳のテッド・ウエイ、フロラさんが優勝し、賞金の5万レアルを獲得した。テッドさんは米国代表として参加したが、米国人の父親と伯人の母親の間に生まれ、幼いときから米国テキサス州とゴリアス州のリオサス州で育つ。心は米国だが、セルタネーの心意気を本場の米国のカウボーイとして発揮と言ったところか。

27日朝、聖州西部パカエンブーのシヤルレドのサッカーW杯(ワールドカップ)なども間近となった今、警察と市民の間の距離を縮め、市民も参加できる方法を考えるなど、統合的な治安対策の立案と実行も必要だ。

## 最大の石油精製所で爆発 41人死亡、80人がケガ

25日未明、ベネズエラ最大の製油所でガス漏れから爆発事故が起き、41人が死亡する惨事が起こった。26日付伯字紙などが報じている。爆発が起きたのは、ベネズエラ北西部パラグア

## 小学校ノヴェーラが大人気

### 社会問題への教育的効果も 日系人役の生徒も登場

### 日系人役の生徒も登場

SBT局が5月に放送を開始した小学校を舞台にした子供向けノヴェーラ「カロツセル」(Carrossel)が大人気。ヒット中だが、成功の秘訣は日系人を含む多様な人種の生徒を集めた番組の持つ教育的な内容にあると26日付アゴラ紙が報じている。

「カロツセル」は、午後8時30分(10月4日まで)は政見放送があるため午後7時50分からは放送されている番組だ。偏見やいじめなどを扱ったこのノヴェーラは、秘密に言えはリメイクで、オリジナルは1989年にメキシコで放送された。SBTでも912年にポルトガル語吹き替えで放送し、大人気を博していた。



日系人生徒コキモトくん

「カロツセル」は小学校「エスコラ・ムンジアル(国際学校)」を舞台に、若くは美人な女性教師エレナ先生と、6歳から12歳の生徒16人(男子9人女子7人)を軸に展開される。生徒たちは、白人、黒人、褐色人、日系人、米国から転校生など、多様な存在で、貧富の差のほか、信心深いユダヤ教徒の少年や太った少女、眼鏡をかけた少女など様々な特徴を持っている。

その中でも話の中心となるのは、医者格のママラスのリーダー格のマリヤ・ジョアキナと、彼女に恋焦がれる黒人少年のシリロだ。裕福な家系であることを鼻にかかっているシリロは、別な態度をとるシリロに、あからさまに人種差別的な態度をとるシリロの冷たい態度にも関わらず、貧乏ながらも優しく、自分を嫌う人さへ愛そうとするシリロ

代表として参加したが、米国人の父親と伯人の母親の間に生まれ、幼いときから米国テキサス州とゴリアス州のリオサス州で育つ。心は米国だが、セルタネーの心意気を本場の米国のカウボーイとして発揮と言ったところか。

工業会(Abitil)が連邦政府に、60品目に対する輸入関税の設定を要請したと24日付エスタド紙が報じた。07年から11年にかけての衣類輸入は、2千3千トンから7万8千トンに240%も増加。今年上半期の輸入量は昨年同期比30%増で、国内市場に占める輸入品の割合も、05年の3%が11年には9%に拡大。この年末には13%に達すると見られている。

もう一つのニュースは、ジョルナル・ド・スール紙が日刊になったことである。ただこれは長くは続かず、数ヶ月後には以前の週刊紙に戻ってしまった。同紙は専ら政治を目的とした新聞で、毎号ムンジョ・ファルコンとアリエウステレス、それに隊長サンを攻撃し、イリエウス日報がそれに応酬していた。

ナシブのレストランも近く開店の予定だった。階上の借家人たちもつぎつぎと立ち退き、後は富くじ店と商店に働く二人が移転先を探しているだけだった。ナシブは仕事を進めつつ、共同出資者であるムンジョ・ファルコンを通じているような物を市に注文して受けてくれた。ナシブは以前の快活さを取り戻していった。しかしそれは、ガブリエラを知った最初の、彼女を失う心配のなかった頃の、あの満ち足りた喜びではなかった。彼女を失う心配はない。でもガブリエラが良家の夫人であることを自覚し、そう振舞ってこれなければ十分に幸福とは言えなかった。ベッドでの彼女の無関心のシーズンになると、店は多忙をきわめ、ナシブ自身ひどく疲れているというところもあった。

急増し、国内の繊維産業が大きな打撃を被っているとして、ブラジル繊維輸入品の衣類値上がり? 国内繊維産業が関税要請

## ガブリエラ

ジョルジアマード作 佐東三枝訳

スエーデンの代理領事館も設置され、その同じ場所にながながとした難い名称の船会社の代理店も設けられた。一本の棒みたいな痩せて背の高い外国人が時々ムンジョ・ファルコンと連れ立ってナシブの店に現れると、上等な火酒、カナデイリエウスを飲みながら二人で談笑していた。

その外国人はスエーデン系会社の代理人で、副領事もかねていた。港には、五階建ての立派なホテルが新たに建設されつつあった。一方、学生たちは、イリエウス日報を通じて、市営中学校、競技場、養老院や貧民救済所、ピランジまでの自動車道路の建設を約束している市長候補に票を投ずる、別の日に同じ新聞でもつて、それだけでなく、それ以上のことを公約していた。

階上の借家人たちもつぎつぎと立ち退き、後は富くじ店と商店に働く二人が移転先を探しているだけだった。ナシブは仕事を進めつつ、共同出資者であるムンジョ・ファルコンを通じているような物を市に注文して受けてくれた。ナシブは以前の快活さを取り戻していった。しかしそれは、ガブリエラを知った最初の、彼女を失う心配のなかった頃の、あの満ち足りた喜びではなかった。彼女を失う心配はない。でもガブリエラが良家の夫人であることを自覚し、そう振舞ってこれなければ十分に幸福とは言えなかった。ベッドでの彼女の無関心のシーズンになると、店は多忙をきわめ、ナシブ自身ひどく疲れているというところもあった。

ただ彼女は、新年の夜、主頭祭の踊りで人びとから大喝采を博したにもかかわらず、土地の上流社会の人たちと交わることだけは、これではあったが拒否していた。ナシブが、これですべてが水の泡と思った時、あの素晴らしいことが起り、彼まで街路に飛び出し、踊っていた。その後、ガブリエラに会いたいと言った。夫婦がやって来たではないか。それなのに彼女が、貧乏人の女のような身なりで、足にスリッパを突っかけ、猫とたわむれ、歌を唄いながら、炊事と家の片付けをし、誰とも笑いあわず、喋っている。どういふことなんだろうか。

急増し、国内の繊維産業が大きな打撃を被っているとして、ブラジル繊維輸入品の衣類値上がり? 国内繊維産業が関税要請

**HOTEL MONTE REAL RESORT**  
 収容人数6432人のコンベンションセンター  
**ÁGUAS DE LINDÓIA**  
 RESERVE JÁ: FERIADO 7 DE SETEMBRO  
 Lazer, Diversão e Alegria p/ sua Família  
 9 PISCINAS, 3 AQUECIDAS E COBERTAS, Garagens Cobertas, 4 Saunas, 4 Quadras de Tênis, 2 Quadras de Squash, Sala de Ginástica, Quadras de Vôlei, Basquete, Futebol de Salão e Peteca, Salas de: Pebolim, Ping-Pong, Snooker, Carteador, Leitura e Estar, 2 Restaurantes, Bar "Pub-Ínglês, Equipe de Recreação, Play-Ground, Música ao Vivo, Apartamentos com Instalações Completas, Vista Panorâmica da Praça projetada por Burle Max.  
 A NOVA OPÇÃO DE ÁGUAS DE LINDÓIA - SP  
 RES.: S.PAULO TEL. (11) 4063-7481 - ÁGUAS DE LINDÓIA (19) 3924-9200  
 (13) 4062-9347 (21) 4062-7004 (31) 4062-7008 - www.montereal.com.br

nippak::graphics  
 印刷の事なら  
 日伯グラフィックス  
 聖市リベルターデ区グロリア街三二六番  
 電話(11)33030080 八・四八六三

SCANDALIO lounge  
 5つの最適な調和された空間...  
 ダンスホール  
 スーパー付きのレストラン  
 パンガロー風のレストハウス  
 パーティー会場  
 スペシャルシート  
 豊富なオプションを、お楽しみ下さい。  
 快適で洗練された空間が、あなたを包み込む...  
 多くのエンターテイメントでお楽しみ下さい Tel.: (11) 2066-2700  
 Rua Coronel Diogo, 1199 - Aclimação - São Paulo - SP

日本移民の為に  
 生涯を捧げた  
 苦勞の歴史  
 上塚周平の生涯  
 História do UETSUKA SHUHEI  
 R\$ 30,00  
 ポルトガル語版

ニッケイ新聞社  
 発刊の書籍  
 お問い合わせ・お申し込みは  
 (11) 3208-3977

"RYO MIZUNO"  
 移民事業の先鞭を付け  
 ブラジルを  
 こよなく愛した  
 水野龍の伝記  
 R\$ 35,00  
 ポ語版に  
 日本語を併記

# 米アップル勝利の判決

## 韓国サムスンに打撃

### 連邦地裁 825億円の賠償命令

【ニューヨーク共同】スマートフォン（多機能携帯電話）などの特許をめぐる、米アップルと韓国サムスン電子が争った裁判で、米カリフォルニア州の連邦地裁の陪審団は24日、サムスンがアップルの6件の特許を侵害したとの判決を下した。事実上のアップル全面勝利となった。米メディアが伝えた。判決はサムスンがアップルに約10億5千万ドル（約825億円）の損害を与えたと認定、賠償支払いを命じた。アップルによるサムスンの特許侵害は認めなかった。近く正式な判決が出る見通しで、損害賠償額は増える可能性がある。



アップルのiPhone（アイフォン）4Sとサムスン電子のギャラクシーS3（右）=24日、ソウル（ロイター=共同）

【ニューヨーク共同】サムスンがアップルに約10億5千万ドル（約825億円）の損害を与えたと認定、賠償支払いを命じた。アップルによるサムスンの特許侵害は認めなかった。近く正式な判決が出る見通しで、損害賠償額は増える可能性がある。

## 奥石幹事長の交代検討

### 首相、9月の代表選後に人事



奥石幹事長と野田首相ら。奥石幹事長は野田首相と会談している。

【共同】野田佳彦首相は、9月の民主党代表選で再選されれば党役員人事を行い、参院議員の奥石幹事長を交代させるため、早期解散に慎重な方向で検討に入った。複数の民主党関係者が25日、明らかにした。野田首相は奥石幹事長を交代させるため、早期解散に慎重な方向で検討に入った。複数の民主党関係者が25日、明らかにした。野田首相は奥石幹事長を交代させるため、早期解散に慎重な方向で検討に入った。複数の民主党関係者が25日、明らかにした。

【共同】野田佳彦首相は、9月の民主党代表選で再選されれば党役員人事を行い、参院議員の奥石幹事長を交代させるため、早期解散に慎重な方向で検討に入った。複数の民主党関係者が25日、明らかにした。野田首相は奥石幹事長を交代させるため、早期解散に慎重な方向で検討に入った。複数の民主党関係者が25日、明らかにした。

## 私大の定員割れ急増

### 過去最悪の47%で経営苦境

【共同】今春、四年制私立大で定員割れしたのが46%で、前年度より7ポイント増えたことが27日、日本私立学校振興・共済事業団の調査で分かった。過去最悪の47%だった2008年度と同水準で、新入生の確保が課題となっている。調査によると、定員割れした学校数は41校で、定員不足率は26.4%に上った。前年度より5ポイント増えた。定員割れした学校数は41校で、定員不足率は26.4%に上った。前年度より5ポイント増えた。定員割れした学校数は41校で、定員不足率は26.4%に上った。前年度より5ポイント増えた。

【共同】今春、四年制私立大で定員割れしたのが46%で、前年度より7ポイント増えたことが27日、日本私立学校振興・共済事業団の調査で分かった。過去最悪の47%だった2008年度と同水準で、新入生の確保が課題となっている。調査によると、定員割れした学校数は41校で、定員不足率は26.4%に上った。前年度より5ポイント増えた。定員割れした学校数は41校で、定員不足率は26.4%に上った。前年度より5ポイント増えた。

## 男女3人の変死体

### 岩手・八幡平、自殺の疑いで捜査

【共同】25日午後2時50分ごろ、岩手県八幡平市の「岩手山焼走り」の宿泊施設で、男女3人の変死体が発見された。県警が自殺の疑いで捜査している。発見されたのは、20代と30代の男女3人。現場には、現金や携帯電話などが散らばっていた。関係者は「自殺の疑いがある」と話している。

【共同】25日午後2時50分ごろ、岩手県八幡平市の「岩手山焼走り」の宿泊施設で、男女3人の変死体が発見された。県警が自殺の疑いで捜査している。発見されたのは、20代と30代の男女3人。現場には、現金や携帯電話などが散らばっていた。関係者は「自殺の疑いがある」と話している。

## 比の最高裁長官に初の女性

### 「マリア共同」フィリピンのアキノ大統領は24日、空席となっていた最高裁長官に最高裁判事のマリア・セレーノ氏（52歳）を指名した。フィリピンで初めての女性長官となる。大統領府が発表された。

【共同】フィリピンのアキノ大統領は24日、空席となっていた最高裁長官に最高裁判事のマリア・セレーノ氏（52歳）を指名した。フィリピンで初めての女性長官となる。大統領府が発表された。セレーノ氏は、最高裁で10年以上の経験を持つ。彼女は、フィリピンで初めての女性最高裁長官となる。大統領府は、彼女の指名を発表した。セレーノ氏は、最高裁で10年以上の経験を持つ。彼女は、フィリピンで初めての女性最高裁長官となる。大統領府は、彼女の指名を発表した。

【共同】フィリピンのアキノ大統領は24日、空席となっていた最高裁長官に最高裁判事のマリア・セレーノ氏（52歳）を指名した。フィリピンで初めての女性長官となる。大統領府が発表された。セレーノ氏は、最高裁で10年以上の経験を持つ。彼女は、フィリピンで初めての女性最高裁長官となる。大統領府は、彼女の指名を発表した。

## 千葉編

### 大きなゴーヤ「緑のカイテン」から収穫

【共同】千葉県市川市の「緑のカイテン」がある市川市役所行徳支所で、近くの香取保育園の園児がゴーヤを収穫した。5月に園児たちが自ら植えた約25株のゴーヤが、収穫の時期を迎えた。園児たちは、収穫したゴーヤを、園児たちから大きめに収穫した。収穫したゴーヤは、園児たちから大きめに収穫した。収穫したゴーヤは、園児たちから大きめに収穫した。

【共同】千葉県市川市の「緑のカイテン」がある市川市役所行徳支所で、近くの香取保育園の園児がゴーヤを収穫した。5月に園児たちが自ら植えた約25株のゴーヤが、収穫の時期を迎えた。園児たちは、収穫したゴーヤを、園児たちから大きめに収穫した。収穫したゴーヤは、園児たちから大きめに収穫した。

## 福岡編

### 子どもら100人打ち水

【共同】福岡市東区で、子どもら100人が打ち水を体験した。打ち水は、子どもたちに涼しく過ごすための取り組みとして行われている。打ち水は、子どもたちに涼しく過ごすための取り組みとして行われている。打ち水は、子どもたちに涼しく過ごすための取り組みとして行われている。

【共同】福岡市東区で、子どもら100人が打ち水を体験した。打ち水は、子どもたちに涼しく過ごすための取り組みとして行われている。打ち水は、子どもたちに涼しく過ごすための取り組みとして行われている。打ち水は、子どもたちに涼しく過ごすための取り組みとして行われている。

## ふるさと AGORA

### 涼感あふれる300点吹きガラス展

【共同】福岡県福岡市に在住の吹きガラス作家、村松学さんの作品展が、八女市本町の朝日屋酒店で開かれた。涼感あふれる300点の吹きガラスが展示されている。涼感あふれる300点の吹きガラスが展示されている。涼感あふれる300点の吹きガラスが展示されている。

【共同】福岡県福岡市に在住の吹きガラス作家、村松学さんの作品展が、八女市本町の朝日屋酒店で開かれた。涼感あふれる300点の吹きガラスが展示されている。涼感あふれる300点の吹きガラスが展示されている。涼感あふれる300点の吹きガラスが展示されている。

## 旧蔵内邸で輝いて

### 児、ホタルの幼虫放流

【共同】福岡県築上町上野の炭鉱主邸の旧蔵内邸で、ホタルの幼虫放流が行われた。放流されたホタルの幼虫は、自然の中で成長していく。放流されたホタルの幼虫は、自然の中で成長していく。放流されたホタルの幼虫は、自然の中で成長していく。

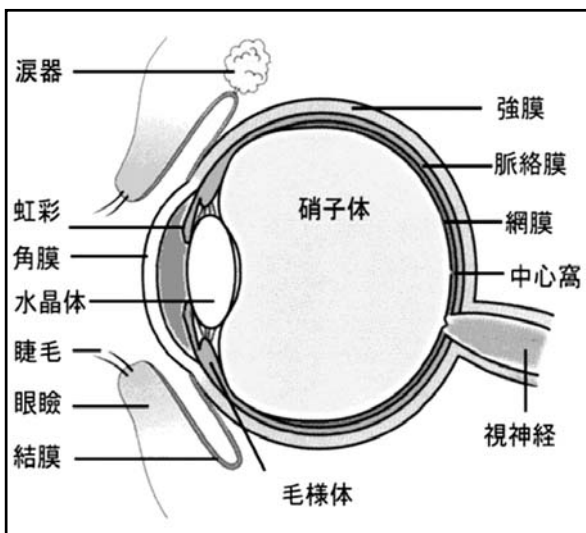
【共同】福岡県築上町上野の炭鉱主邸の旧蔵内邸で、ホタルの幼虫放流が行われた。放流されたホタルの幼虫は、自然の中で成長していく。放流されたホタルの幼虫は、自然の中で成長していく。放流されたホタルの幼虫は、自然の中で成長していく。

# ものが二重に見える

## 複視 早めに眼科を受診

### 眼球運動の検査行い治療

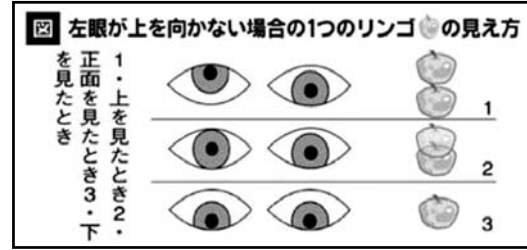
徳島市蔵本町徳島大学病院眼科病棟医長 四宮加容



涙器、虹彩、角膜、水晶体、瞳孔、眼瞼、結膜、毛様体、強膜、脈絡膜、網膜、中心窩、視神経

65歳の女性です。2年前から、片目では普通に見えるものが両目だと二重に見えるようになり...

も二重に見える場合は単眼複視と言います。乱視や白内障などが原因で起こり...



左眼が上を向かない場合の1つのリンゴの見え方。1.上を見たとき、2.正面を見たとき、3.下を見たとき

(1)は、甲状腺眼症(甲状腺疾患に伴う眼球運動障害)、外眼筋炎(筋肉が炎症を起こして動きにくくなる)、重症筋無力症(神経からの指令が伝わりにくくなる)など、外眼筋がうまく作用してくれない病気です...

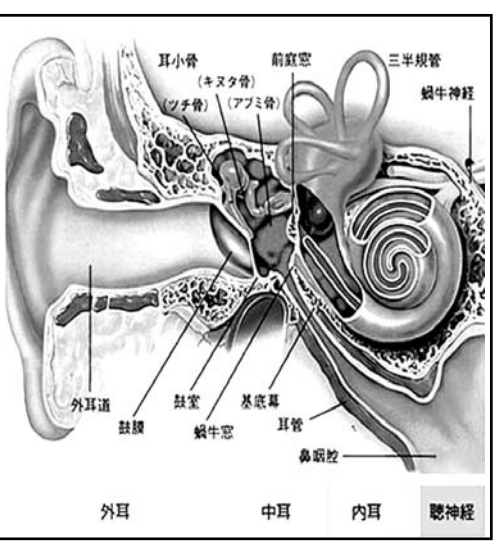
## みんなの健康

### 耳に閉塞感 耳の奥が詰まった感じ

#### メニエール病なら改善の可能性

札幌医大耳鼻咽喉科 白崎英明医師

52歳女性。昨年11月より耳の奥が詰まった感じがあり、耳鼻科で受診したところ、低音が聞こえにくくなる難聴と診断されました。10日間薬を飲んで改善が見られず、再検査したところ異常はみられず、血流を良くする薬が出ました。10日間飲みましたが変化がなく、3度目には薬



耳小骨(キヌタ骨)、前庭窓(アブミ骨)、錘小骨(アブミ骨)、錘牛神経、三半規管、蝸牛窓、蝸牛、蝸牛神経、外耳道、鼓膜、錘骨、錘骨、蝸牛窓、蝸牛、蝸牛神経、外耳、中耳、内耳、聴神経

症状が片方の耳だけの場合は、メニエール病は発症からかなり経過していても水腫を改善させる利尿薬の内服等で改善する可能性があります。

### 足首や手の指がこわばり痛む

#### こむら返りは運動、睡眠時に多い

福井総合病院リウマチ膠原病科部長 尾島朋宏

85歳の男性です。数年前から、足首や手の指が一方に偏ってこわばり、痛みも伴います。特に寝ている時に寝返りを打つたり、布団を強く握ると痛み、困っています。

### うつ病 憂うつでやる気湧かない

#### 重症度に合わせ休養を

徳島市蔵本町あいぎとパティオクリニック吉田成良院長

前向きな気分が新年度をスタートさせようと思つていたのですが、何となく憂うつな気分が続き、調子も出ず、やる気も湧いてきません。友人

### DSM-IVの大うつ病診断に用いられる症状

- ①抑うつ気分
- ②興味・喜びの喪失
- ③体重減少(1カ月で体重の5%以上の変化)、または食欲減退
- ④不眠
- ⑤焦燥または制止
- ⑥易疲労性または気力の減退
- ⑦無価値観または罪責感
- ⑧思考力、集中力の減退または決断困難
- ⑨死について考える

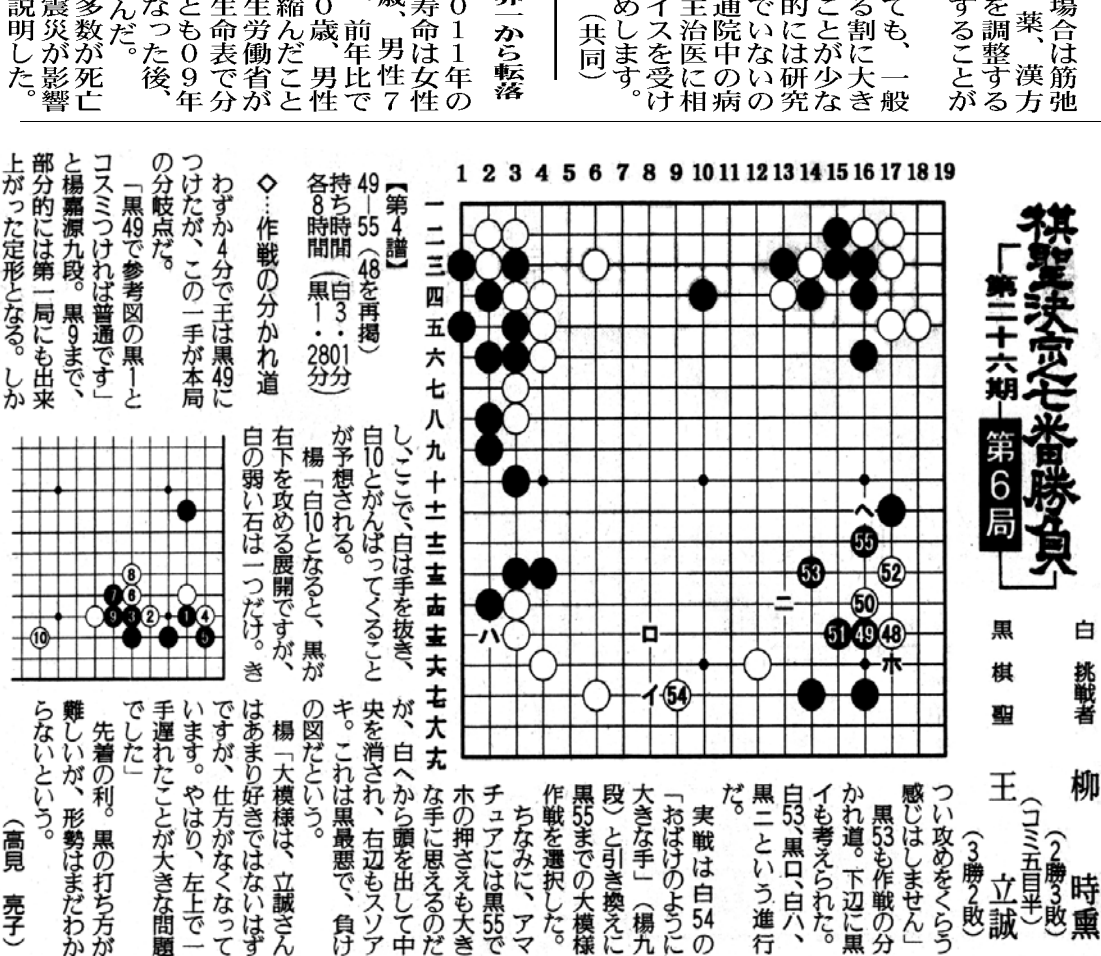
以上のうち、①②のいずれかがあって、その他4項目(あるいはそれ以上)がほとんど毎日存在する場合に該当する

「真面目で責任感の強い自分」のようなタイプは、うつになりやすいから、深く考え込まないよう「食欲不振」「疲労感」「イライラ」「仕事もうまくいかない」などの症状が続く。うつ状態に陥っています。うつ状態は、うつ病以外にも多く見られます。うつ病は、うつ病以外の病気が原因で現れる。うつ病の病気が現れる。うつ病の病気が現れる。

### 女性寿命世界から転落

【共同】2011年の日本人の平均寿命は女性95.44歳、男性91.44歳で、前年比で女性は0.40歳、男性は0.11歳縮んだことが26日、厚生労働省が公表した簡易生命表で分かった。男女とも09年を過去最高となつた後、2年連続で縮んだ。厚労省は「多数が死亡した東日本大震災が影響している」と説明した。

### 棋聖戦七番勝負 第二十六期 第6局



黒棋 柳時鵬(2勝3敗)、白棋 羽生善治(1勝0敗)

### 科学者・芸術家

「今回は科学者と芸術家の戦いで、深層心理が言っている。正確な読み込みを重ねることで、科学的な追求も自分の描いた構想を実現することにたどり着いた。」

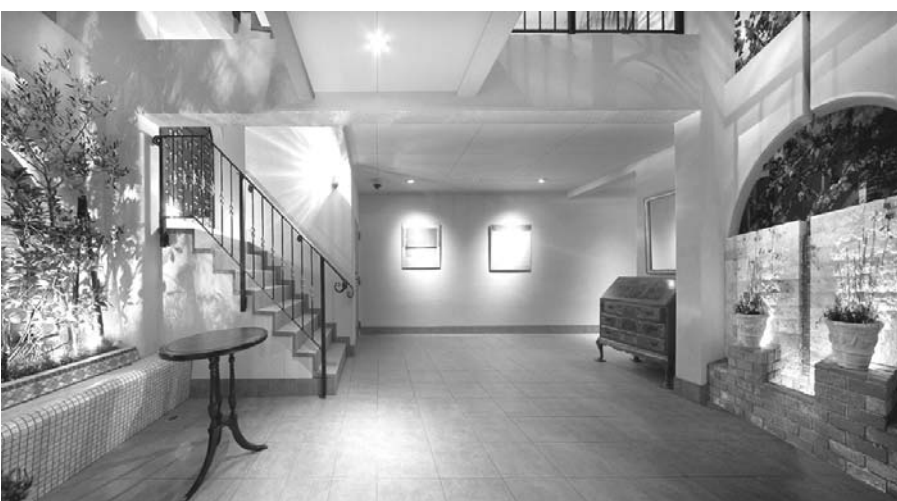
先七段 阿部(1勝0敗)、後七段 阿部(0勝1敗)

# 女性目線が賃貸を変える

## 借り手にチャンス到来

### 「壁紙自由」が生む縁も

【共同】賃貸住宅に住む人思いだつたら。不満を抱く多くの借り手に今、チャンスが到来している。人口減少に転じた日本の賃貸空室率は平均で約19%（総務省2008年住宅・土地統計調査）。オナーは待つていれば借り手が付いた時代は終わりを告げ、多様なニーズへの対応が不可欠。特に重視しているのが、女性目線だ。



帰宅する人居るをやさしい光で迎えたいと照明を設計した「Chicca経営」の玄関ホール

東京都世田谷区に昨年完成した10世帯のマンション「Chicca(キッカ)経営」は、女性目線がコンセプト。五感に響くデザインが特徴で、女性専用ではない。オナー安藤勝信さん(36)が「女性が笑みやすい社会はうまくいく」との思いで建てた。女性の設計事務所と組み、事前に30代女性や共働き夫婦にインテリアのイメージを聞き取り、不満を洗い出した。目指した雰囲気はイタリアにある家族経営の小さなホテル。部材や風合い、植栽、優しい照明にこだわった。各室内の装飾は抑え、家具などのセンスを邪魔しない。単身の部屋でもキッチンが室内ドアの内側に、玄関から見えない。コンセプトは四隅にある。



「Chicca経営」の共用ルーフトラス、入居者がオーナーの誕生日をサプライズで祝う幸せな関係だ

一方、築年数が古い賃貸は、間取りも含めて刷新(リノベーション)するケースが急増中だ。5月下旬、福岡市での「賃貸住宅フェア」には九州全域からオーナーが集まり、リノベへの女性の本音を聞く会が盛況に。事例写真は見た目が女性らしくない。借り手が欲しいのにタオル掛けが欲しい所がない。「壁紙が選べるならうれしい」と止まらなかつた。



壁紙を選べる「ロイヤルアネックス」に入居した30代夫婦の部屋。天井までお気に入りの色でできている

「賃貸になかったものは、自分で埋めたい」と思っている。壁紙選びがますます重要で、壁紙が選べる賃貸が増えている。東京・東池袋のマンション「ロイヤルアネックス」などを経営する青木純さん(36)は、1万種類以上の壁紙を無料で提供する。大手もパナホームが女性専用賃貸ブランド「ラシーネ」の全国展開を始めるなど動きだした。



トーマス・デマンド「制御室」(2011年)の展示風景

## 草間弥生、激発する創造

### 国内外で新作、回顧展

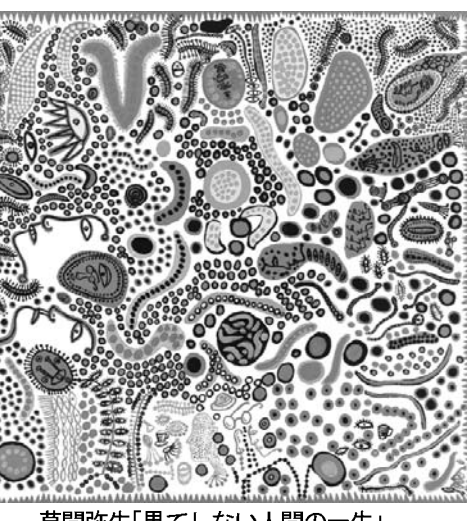
【共同】前衛美術家、草間弥生の勢いが止まらない。これまで延べ約27万人を動員した新作展が国内を巡回中。ティト・モタン(英国)など欧米の主要美術館をまわる回顧展も開催。その間に、続々と新作を発表している。現代美術最大の才能の一人として評価を確立した「水玉の女王」の、創造の源を探った。会場に入ると、生命力が渦を巻くような、めくるめく色彩の洪水が押し寄せる。単細胞生物のようなもの、眼鏡、コヒーリップ、女性の横顔など、不気味で、それでいてユーモラスなモチーフが増殖していく。新作「永遠の永遠の永遠」に出品した大型キャンバスのシリーズ「わが永遠の魂」だ。「ここ数年想像力と創作意欲が激発している」と埼玉県立近代美術館館長の建部哲一。ほとぼしと幻惑的なイメージが、代表作の水玉や

「共同」前衛美術家、草間弥生の勢いが止まらない。これまで延べ約27万人を動員した新作展が国内を巡回中。ティト・モタン(英国)など欧米の主要美術館をまわる回顧展も開催。その間に、続々と新作を発表している。現代美術最大の才能の一人として評価を確立した「水玉の女王」の、創造の源を探った。会場に入ると、生命力が渦を巻くような、めくるめく色彩の洪水が押し寄せる。単細胞生物のようなもの、眼鏡、コヒーリップ、女性の横顔など、不気味で、それでいてユーモラスなモチーフが増殖していく。新作「永遠の永遠の永遠」に出品した大型キャンバスのシリーズ「わが永遠の魂」だ。「ここ数年想像力と創作意欲が激発している」と埼玉県立近代美術館館長の建部哲一。ほとぼしと幻惑的なイメージが、代表作の水玉や



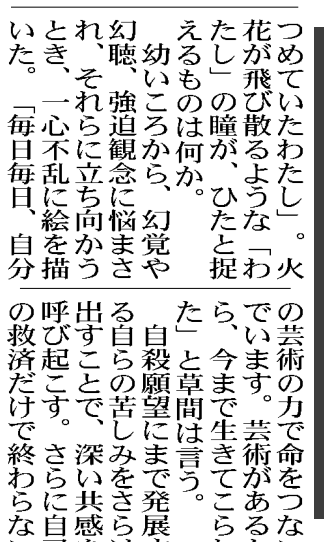
「新しい仕事をしたい」と話す草間弥生さん=東京都新宿区

「共同」前衛美術家、草間弥生の勢いが止まらない。これまで延べ約27万人を動員した新作展が国内を巡回中。ティト・モタン(英国)など欧米の主要美術館をまわる回顧展も開催。その間に、続々と新作を発表している。現代美術最大の才能の一人として評価を確立した「水玉の女王」の、創造の源を探った。会場に入ると、生命力が渦を巻くような、めくるめく色彩の洪水が押し寄せる。単細胞生物のようなもの、眼鏡、コヒーリップ、女性の横顔など、不気味で、それでいてユーモラスなモチーフが増殖していく。新作「永遠の永遠の永遠」に出品した大型キャンバスのシリーズ「わが永遠の魂」だ。「ここ数年想像力と創作意欲が激発している」と埼玉県立近代美術館館長の建部哲一。ほとぼしと幻惑的なイメージが、代表作の水玉や



草間弥生「果てしない人間の一生」

「共同」前衛美術家、草間弥生の勢いが止まらない。これまで延べ約27万人を動員した新作展が国内を巡回中。ティト・モタン(英国)など欧米の主要美術館をまわる回顧展も開催。その間に、続々と新作を発表している。現代美術最大の才能の一人として評価を確立した「水玉の女王」の、創造の源を探った。会場に入ると、生命力が渦を巻くような、めくるめく色彩の洪水が押し寄せる。単細胞生物のようなもの、眼鏡、コヒーリップ、女性の横顔など、不気味で、それでいてユーモラスなモチーフが増殖していく。新作「永遠の永遠の永遠」に出品した大型キャンバスのシリーズ「わが永遠の魂」だ。「ここ数年想像力と創作意欲が激発している」と埼玉県立近代美術館館長の建部哲一。ほとぼしと幻惑的なイメージが、代表作の水玉や



草間弥生「神をみつめていたわたし」

「共同」前衛美術家、草間弥生の勢いが止まらない。これまで延べ約27万人を動員した新作展が国内を巡回中。ティト・モタン(英国)など欧米の主要美術館をまわる回顧展も開催。その間に、続々と新作を発表している。現代美術最大の才能の一人として評価を確立した「水玉の女王」の、創造の源を探った。会場に入ると、生命力が渦を巻くような、めくるめく色彩の洪水が押し寄せる。単細胞生物のようなもの、眼鏡、コヒーリップ、女性の横顔など、不気味で、それでいてユーモラスなモチーフが増殖していく。新作「永遠の永遠の永遠」に出品した大型キャンバスのシリーズ「わが永遠の魂」だ。「ここ数年想像力と創作意欲が激発している」と埼玉県立近代美術館館長の建部哲一。ほとぼしと幻惑的なイメージが、代表作の水玉や



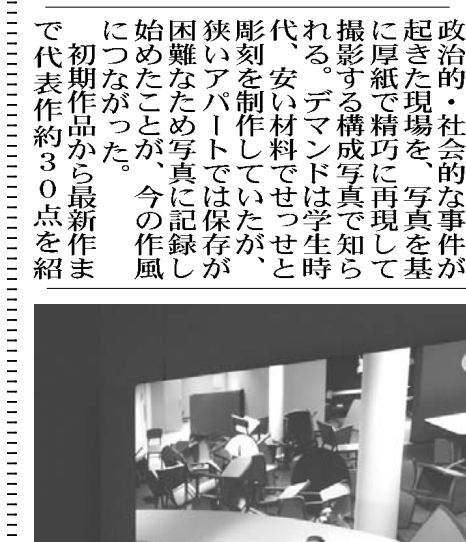
草間弥生「大になる巨大な南瓜」

「共同」前衛美術家、草間弥生の勢いが止まらない。これまで延べ約27万人を動員した新作展が国内を巡回中。ティト・モタン(英国)など欧米の主要美術館をまわる回顧展も開催。その間に、続々と新作を発表している。現代美術最大の才能の一人として評価を確立した「水玉の女王」の、創造の源を探った。会場に入ると、生命力が渦を巻くような、めくるめく色彩の洪水が押し寄せる。単細胞生物のようなもの、眼鏡、コヒーリップ、女性の横顔など、不気味で、それでいてユーモラスなモチーフが増殖していく。新作「永遠の永遠の永遠」に出品した大型キャンバスのシリーズ「わが永遠の魂」だ。「ここ数年想像力と創作意欲が激発している」と埼玉県立近代美術館館長の建部哲一。ほとぼしと幻惑的なイメージが、代表作の水玉や

Table with NHK 30日(木) programming schedule.

「共同」前衛美術家、草間弥生の勢いが止まらない。これまで延べ約27万人を動員した新作展が国内を巡回中。ティト・モタン(英国)など欧米の主要美術館をまわる回顧展も開催。その間に、続々と新作を発表している。現代美術最大の才能の一人として評価を確立した「水玉の女王」の、創造の源を探った。会場に入ると、生命力が渦を巻くような、めくるめく色彩の洪水が押し寄せる。単細胞生物のようなもの、眼鏡、コヒーリップ、女性の横顔など、不気味で、それでいてユーモラスなモチーフが増殖していく。新作「永遠の永遠の永遠」に出品した大型キャンバスのシリーズ「わが永遠の魂」だ。「ここ数年想像力と創作意欲が激発している」と埼玉県立近代美術館館長の建部哲一。ほとぼしと幻惑的なイメージが、代表作の水玉や

「共同」前衛美術家、草間弥生の勢いが止まらない。これまで延べ約27万人を動員した新作展が国内を巡回中。ティト・モタン(英国)など欧米の主要美術館をまわる回顧展も開催。その間に、続々と新作を発表している。現代美術最大の才能の一人として評価を確立した「水玉の女王」の、創造の源を探った。会場に入ると、生命力が渦を巻くような、めくるめく色彩の洪水が押し寄せる。単細胞生物のようなもの、眼鏡、コヒーリップ、女性の横顔など、不気味で、それでいてユーモラスなモチーフが増殖していく。新作「永遠の永遠の永遠」に出品した大型キャンバスのシリーズ「わが永遠の魂」だ。「ここ数年想像力と創作意欲が激発している」と埼玉県立近代美術館館長の建部哲一。ほとぼしと幻惑的なイメージが、代表作の水玉や

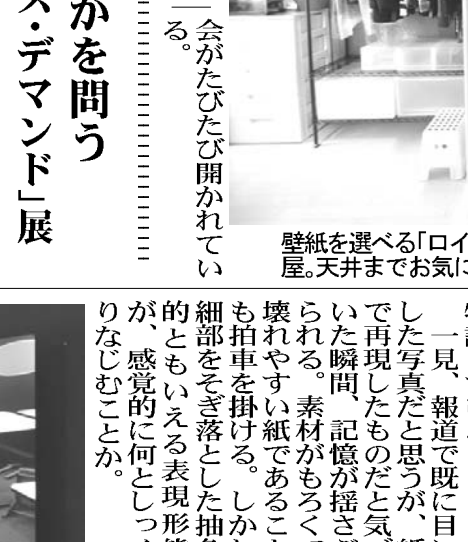


トーマス・デマンド「パシフィック・サン」(2012年)の展示風景

「共同」前衛美術家、草間弥生の勢いが止まらない。これまで延べ約27万人を動員した新作展が国内を巡回中。ティト・モタン(英国)など欧米の主要美術館をまわる回顧展も開催。その間に、続々と新作を発表している。現代美術最大の才能の一人として評価を確立した「水玉の女王」の、創造の源を探った。会場に入ると、生命力が渦を巻くような、めくるめく色彩の洪水が押し寄せる。単細胞生物のようなもの、眼鏡、コヒーリップ、女性の横顔など、不気味で、それでいてユーモラスなモチーフが増殖していく。新作「永遠の永遠の永遠」に出品した大型キャンバスのシリーズ「わが永遠の魂」だ。「ここ数年想像力と創作意欲が激発している」と埼玉県立近代美術館館長の建部哲一。ほとぼしと幻惑的なイメージが、代表作の水玉や

Table with NHK 29日(水) programming schedule.

「共同」前衛美術家、草間弥生の勢いが止まらない。これまで延べ約27万人を動員した新作展が国内を巡回中。ティト・モタン(英国)など欧米の主要美術館をまわる回顧展も開催。その間に、続々と新作を発表している。現代美術最大の才能の一人として評価を確立した「水玉の女王」の、創造の源を探った。会場に入ると、生命力が渦を巻くような、めくるめく色彩の洪水が押し寄せる。単細胞生物のようなもの、眼鏡、コヒーリップ、女性の横顔など、不気味で、それでいてユーモラスなモチーフが増殖していく。新作「永遠の永遠の永遠」に出品した大型キャンバスのシリーズ「わが永遠の魂」だ。「ここ数年想像力と創作意欲が激発している」と埼玉県立近代美術館館長の建部哲一。ほとぼしと幻惑的なイメージが、代表作の水玉や

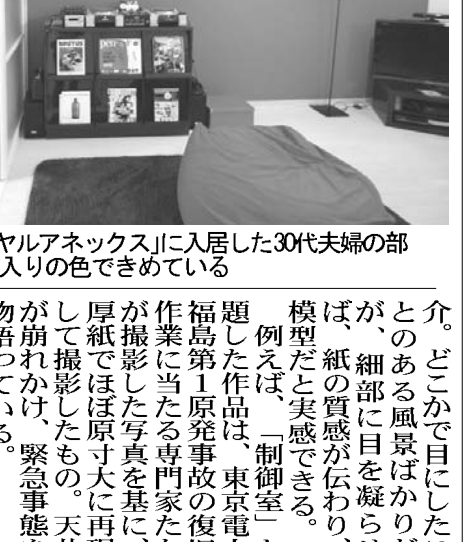


トーマス・デマンド「制御室」(2011年)の展示風景

「共同」前衛美術家、草間弥生の勢いが止まらない。これまで延べ約27万人を動員した新作展が国内を巡回中。ティト・モタン(英国)など欧米の主要美術館をまわる回顧展も開催。その間に、続々と新作を発表している。現代美術最大の才能の一人として評価を確立した「水玉の女王」の、創造の源を探った。会場に入ると、生命力が渦を巻くような、めくるめく色彩の洪水が押し寄せる。単細胞生物のようなもの、眼鏡、コヒーリップ、女性の横顔など、不気味で、それでいてユーモラスなモチーフが増殖していく。新作「永遠の永遠の永遠」に出品した大型キャンバスのシリーズ「わが永遠の魂」だ。「ここ数年想像力と創作意欲が激発している」と埼玉県立近代美術館館長の建部哲一。ほとぼしと幻惑的なイメージが、代表作の水玉や

Table with NHK 29日(水) programming schedule.

「共同」前衛美術家、草間弥生の勢いが止まらない。これまで延べ約27万人を動員した新作展が国内を巡回中。ティト・モタン(英国)など欧米の主要美術館をまわる回顧展も開催。その間に、続々と新作を発表している。現代美術最大の才能の一人として評価を確立した「水玉の女王」の、創造の源を探った。会場に入ると、生命力が渦を巻くような、めくるめく色彩の洪水が押し寄せる。単細胞生物のようなもの、眼鏡、コヒーリップ、女性の横顔など、不気味で、それでいてユーモラスなモチーフが増殖していく。新作「永遠の永遠の永遠」に出品した大型キャンバスのシリーズ「わが永遠の魂」だ。「ここ数年想像力と創作意欲が激発している」と埼玉県立近代美術館館長の建部哲一。ほとぼしと幻惑的なイメージが、代表作の水玉や



トーマス・デマンド「制御室」(2011年)の展示風景

「共同」前衛美術家、草間弥生の勢いが止まらない。これまで延べ約27万人を動員した新作展が国内を巡回中。ティト・モタン(英国)など欧米の主要美術館をまわる回顧展も開催。その間に、続々と新作を発表している。現代美術最大の才能の一人として評価を確立した「水玉の女王」の、創造の源を探った。会場に入ると、生命力が渦を巻くような、めくるめく色彩の洪水が押し寄せる。単細胞生物のようなもの、眼鏡、コヒーリップ、女性の横顔など、不気味で、それでいてユーモラスなモチーフが増殖していく。新作「永遠の永遠の永遠」に出品した大型キャンバスのシリーズ「わが永遠の魂」だ。「ここ数年想像力と創作意欲が激発している」と埼玉県立近代美術館館長の建部哲一。ほとぼしと幻惑的なイメージが、代表作の水玉や

Table with NHK 29日(水) programming schedule.

ニッケイ法律相談



古賀アツマ 古賀アツマ 古賀アツマ

質問：カイシャ・エコノミカ・フエデラル(連邦貯蓄銀行、以下カイシャ)がやっている公売(Leilao publico)で家を購入しました。そこには人が住んでおり、「2カ月で出て行く」とカイシャから開いていたのですが、半年経った今でも出て行きません。どうすればよいでしょうか。

回答：カイシャが融資した物件を購入した不動産所有者が、住宅ローンの支払いが不能となった場合、カイシャは物件を差し押さえて競売にかけます。その情報は官報(Diario Oficial)に掲載されます。その物件に居住者がいても、そのまま売ることがあります。この場合はもう半年経つていないので、競売物件を購入するさい、少々高くなるかもしれませんが、購入する人が住んでいない物件を選ばれることをお勧めします。

質問：家を貸しているのですが、借家人が2カ月家賃を払ってくれません。友人から「3カ月未払いならば裁判に追い出せ」と聞かれましたが、本当でしょうか。回答：結論から言えば、家賃の支払い日から1日でも遅ければ、3カ月も待たずに裁判にかけます。

質問：隣人が犬を40匹、犬を20匹飼っています。悪臭がして鳴き声もうるさく、困っています。話をしたところ「動物をいじめるのか」と怒鳴られてしまったのですが、どうすべきでしょうか。回答：隣人の言い分は話になりませんが、この場合は軍警に連絡すればよいでしょう。それによって、後を追って裁判所で訴えることができます。

五輪とブラジル柔道

国民的競技に成長した秘密

第4回

伯国講道館柔道有段者会 会長

関根隆範

クーベルタンは手記に、古代オリンピックがヘレニズム(ギリシャ文化圏)の宗教行事であったと述べている。その糸口として、彼はIOCとして日本の文化を求めたと言われ、スポーツによる教育改革に熱心な人物、嘉納治五郎を仲間に入れて、柔道の世界各地に紹介し、IOC委員として29年にも亘り、柔道をオリンピックに導入する



2006年24日に行われた「南米の講道館」のイノウエグラソンの「柔道の父」嘉納治五郎の写真を背に、ここは南米柔道界の模範となるだろうと賞賛した聖州スポーツ局のラルス・グエル局長(左、当時)

柔道は競技で実力を競う極めて合理的で、世界のどこでも通用する文化として、明治の時代に嘉納治五郎師範は創造した。今で日本の柔道界は、丁寧な世界に普及すべく努力してきた事は確かである。国連加盟国よりも多い200カ国で柔道は愛され、更に誕生する新興国でも強制される事なく受け入れられて行くと思われ、競技である以上、勝敗には勝つ訓練や工夫

は、今後も不可欠である。規則も様々に検討され、広がりと同時に、世界の変化と共に今後変化するであろう。スタルを取る為には、日本は力の柔道でなく、新しい技の開発も必要だ。外国人が得意とした新しい締め技や、関節技を、高、六高の柔道に求め、究極の技を密かに作り出し、5秒か10秒で寝技によって制する事に総力を結集する方法も考えられる(最近の規則では数秒間、攻撃しないと直ぐ指導、注意になる)。送り締め締めや脇固めで一本で、地方から東京に出てきて力を示した柔道家の技を振り起す事も必要かもしれない。(終わり)

五輪精神と嘉納治五郎

嘉納師範は青少年の教育のために、自ら作った柔道の世界各地に紹介し、IOC委員として29年にも亘り、柔道をオリンピックに導入する

杉本有朋



杉本有朋

(64)

アルゼンチン・タンゴの都、高級ワインの産地を満喫 BUENOS AIRES & MENDOZA 旅行期間: 10月18日~23日

SERRA NEGRA SP Chalés Hotel Fazenda SERRA NEGRA SP VALE DO SOL 50人から5000人収容できる各種コンベンションセンター

BANCO SUMITOMO MITSUI BRASILEIRO S.A. SMBC みんなで止めよう温暖化

Prof. MINORU Shiatsu・整体・針灸で 腰痛、膝痛、首の痛み、便秘、歯ぎしり、いびき、エスロロン、肩こり、良くなります。

a kenko hirose 健康食品 プロポリス・アガリクス専門店

PRECISA-SE BALCONISTA KABAN-YA Rua Galvão Bueno, 352 Tel: (11) 3277-8543

PERFUMARIA TAKEO たけお店 化粧品専門

ACUPUNTURA 針灸 Laser - Moxa Japonesa Plantas Medicinas - Eletroacupuntura

Aluga-se QUARTO Rua São Paulo, 113 Liberdade - S. Paulo (11) 98418-6090 青柳

店員募集 パソコン関係のお店です 2世で成人の方 パソコンに詳しい方

「日本の技術は世界一」

ネイルアーティストニヤ・エミコさん

全伯大会で見事グランプリ

爪をマニキュアやカールストーン等で飾り立てる女性のお洒落「ネイルアート」...



優勝トロフィーを手にしたタニニアさん

「自分の爪の手入れ、人々を呼んだ。帰国後は、聖州グアルーリョスに「Beila Nail」をオープン...

当地でもネイルケアは盛んだが、多くはシンプルに色づけするだけのもので「マニキュア」と呼ばれる。タニニアさんのように耐久性に優れた手入れや細やかな装飾を施す技術を持つ専門家は少なく「ネイル・デザイナー」として区別される。



雑誌「unhas」ではタニニアさんの技術を紹介

好評受け日本で2冊目

「ある移民の生涯」等収録

コロナを代表する作家の一人、松井太郎さん(94、神戸市)の聖書小説選集の二冊目「遠い声」(西成彦・細川周平編、松籟社)が7月20日に日本で刊行された。コロナ作家の選集が日本で出版されること自体が珍しい。2010年に刊行された「ある移民の生涯」は、まるで本人から直接に体験談を語らているような趣の作品。隣家の娘と駆け落ちした上、病で死なせてしまった二十歳過ぎの主人公がその負い目を背負いながら過ごすうち、三十数年ぶりに北巴拉ナ州の農村でその弟と偶然巡り合うという、移民ならではの人生の深みと余韻を感じさせる作品だ。



松井太郎さん

「アガベいの牧夫」などの当地の田舎に漂う土俗的な雰囲気をよく織り込んだ表現が光る作品が15作も収録されている。なかでも勝ち負け抗争を描いた「金剛」にある、二子にこの国の高層教育をさせた家庭ほどはなはだしく、親子の断絶に悩む者も多いと聞く。それは他国に移り住む者の受ける苦しみだろが、口にはすればすべからず、不自由で、ないだろ。その胸のなかに持っているものは、祖國は國家の格をこえて、信仰の対象までもてきた松井さんならではの作品群も収録されている。北東伯の英雄的野郎ランビオンを生み出した「野郎一代」、もしランビオ

大目

「ネイル・デザイナーのタニニア・エミコ・ブツチさん(39、二世)は日本留学中に技術を学び、帰国後ネイル・デザイナーとして活躍...

合わせて開発したグラデーションの技術は大ヒットし、花嫁にも好まれる。タニニアさんのネイルアートを見たい人は、9月8〜11日のエキスポ・センター・ノルチである「ビューティー・フェア」でデモンストレーションやテキスト、向こうのいいものを

た遊園地「志摩スペイン村」で1年間踊り手をしたそうだが、あてやかな衣装をまとい、躍動感あふれる激しい美しい踊りを披露していた彼女は、おにぎり大好きという、オックス・カレサマデスという、本語を連発するのだとか。見た目とギャップがある。参加無料、申し込み不要。

山田唯資氏 ブラジル日本商工会議所の元監事会議長。山田唯資さんは肝臓不全のため、25日午後4時に、聖市モルンビー区にある、聖市モルンビー区にサウルス病院で亡くなった。享年87。

陶器・アート展示即売会

生け花、草木染めも

陶器の古賀政子さんが主催する「第18回陶器・アート展示即売会」が9月1、2日の両日、大阪なにわ会館(AV・Domingos de Moraes, 158)で開催される。



古賀さんの陶器作品 焼きアクセサリ(谷崎順子)、草木染め(川上久子)、押し花作品(寛ミリアンケルグループ)、音響者の教育機関AD EFAVの生徒による手芸品などが展示・販売される。

「朝霞」8月号(第394号)が刊行された。巻頭「句帳 念腹」、その一句「長生きの亀脚立てし日永かな」。「雑談

スザノ「イッペー祭り」

500本が満開! 2日に開催

サンパウロ日伯援護協会傘下のスザノ・イペランジャホーム主催の「第28回イッペーまつり」が2日午前10時から、スザノ市の同ホーム(Estrada Tan. 761, Vila Indaia)で行われる。坂和二郎援護副会長、岩原勝一経営委員が案内に赴く。黄色に咲き乱れる約500本の木は現在満開で、桜も見られる。

岩原委員は「来場者

が多いと入居者たちも喜

びます」と呼びかけた。当日は往復バスが協賛し、各々に個性のある演技を披露して楽しんでいく様子が見られた。これで、記者の質問にも思っただけを自由に話してくれば、もっと理解が深まったなと感じずにはいられなかった。(詩)



本紙を訪れ来場者を呼ぶ。長原原経営委員長

KAMP (11) 3106-8759 日本での年金の調査と受給 遺産相続・恩給・公証翻訳 Aposentadoria do Japão Tradução Juramentada Restituição de Impostos

岡田・大城不動産 OKADA & OSHIRO IMÓVEIS 求む・日系女性 (管理スタッフ) 40歳以上の方で日本語が出来、パソコンを使える方。

風呂のカデンです OFURO É KADEN 足湯 ESCALDA PÉS 電気湯沸器用アウトマチコ、温度調節、空炊き防止

古田川 英雄 四十九日法要のお知らせ

LIBERDADE APARTAMENTO 1DORMITÓRIO, 1SALA, 1BANHEIRO, 1COZINHA, 1VAGA, ÁREA ÚTIL 51M² R\$ 280.000,00

LIBERDADE APARTAMENTO 1DORMITÓRIO, 1SALA, 1BANHEIRO, 1COZINHA, 1VAGA, ÁREA ÚTIL 42M² R\$ 800,00

**Restaurante MUSSASHI Rodizio FUJI**  
 刺身10貫 **バーゲン中!**  
 寿司、その他、80品から  
 選び放題、食べ放題  
 R\$ 44,99 を **R\$ 31,49**  
 R. dos Estudantes, 28 - Liberdade  
 São Paulo - SP - (11) 3203-0900

**Nikkei Shimbun**  
 ニッケイ新聞

VENDA em BANCA

Shoyu Hatenkoo. Realça o sabor e a beleza de cada receita.  
**MARUTI**  
 www.maruti.com.br

ANO XV - Nº 3594

SÃO PAULO, TERÇA-FEIRA, 28 DE AGOSTO DE 2012

R\$ 3,00

# 大関は東馬と日馬と網

## 三度目の正直なるか 新関脇に妙義、碧山新二役



東の正大関に就いた日馬富士。右は伊勢ヶ浜親方

【共同】日本相撲協会は27日、大相撲秋場所(9月9日初日・両国国技館)の新番付を発表し、名古屋場所を15戦全勝で制し、今場所3度目の網とりに挑む日馬富士が東の正大関に就いた。一人横綱15場所目の白鵬は、羽黒山を抜いて単独10位の在位31場所。他の大関陣は東が琴奨菊と、錦を抜いて単独5位となる在位40場所。

大相撲秋場所3度目の網とりに挑むモンゴル出身の大関日馬富士は27日の記者会見で、報道陣から「三度目の正直」ということわざに水を向けられ、こう明かした。「モンゴルにも同じような言葉がある。期待に応えられるように全身全霊で一番一番を取りたい」。引き締まった表情には、今度こそとの意欲が漂う。

## 首位広島、FC東京に黒星

【共同】J1第23節は25日、広島広域公園陸上競技場などで9試合が行われ、首位の広島はFC東京に0-1で敗れた。2位の仙台は大宮を

【共同】高橋が新天地パイレーツ高橋が好投。新天地で上々のデビュー。パイレーツで上々のデビューを果した。8回ビュレを果した。ハットトリックに1回を無失点。3年ぶりとなった青

【共同】サッカーの欧州各リーグはドイツとイタリアの開幕が26日。日本勢が本格化した。日本勢が輝きを放った。

【共同】サッカーの欧州各リーグはドイツとイタリアの開幕が26日。日本勢が本格化した。日本勢が輝きを放った。

【共同】サッカーの欧州各リーグはドイツとイタリアの開幕が26日。日本勢が本格化した。日本勢が輝きを放った。

# 巨人は中日と直接対決

【共同】パ・リーグは上位4チームが3・5ゲーム差の中にひしめく混戦で、注目カードがめぐる。1位の西武は2位の日本ハム、4位のロッテと顔を合わせる。パ・リーグは優勝へのマジックナンバーを26としており、巨人が2位中日との直接対決を迎える。7ゲーム差の中日は



三回巨人無死、村田が左越えに横濱を放つ。捕手高城(26日=対DENA戦)

打線の調子が上がらず、優勝争いに残るためには、巨人は先発投手の活躍に頼む。28日の広島戦で宮本が故障から復帰の予定。2試合連続完封勝ちしている勢いを加速させたい。

【共同】J1第23節は25日、広島広域公園陸上競技場などで9試合が行われ、首位の広島はFC東京に0-1で敗れた。2位の仙台は大宮を

【共同】高橋が新天地パイレーツ高橋が好投。新天地で上々のデビュー。パイレーツで上々のデビューを果した。8回ビュレを果した。ハットトリックに1回を無失点。3年ぶりとなった青

【共同】サッカーの欧州各リーグはドイツとイタリアの開幕が26日。日本勢が本格化した。日本勢が輝きを放った。

【共同】サッカーの欧州各リーグはドイツとイタリアの開幕が26日。日本勢が本格化した。日本勢が輝きを放った。

【共同】サッカーの欧州各リーグはドイツとイタリアの開幕が26日。日本勢が本格化した。日本勢が輝きを放った。

【共同】サッカーの欧州各リーグはドイツとイタリアの開幕が26日。日本勢が本格化した。日本勢が輝きを放った。

**ニッケイ新聞**  
 EDITORA JORNALISTICA UNIAO NIKKEI LTDA.  
 Rua da Glória, 332 - Liberdade  
 CEP 01510-000 - São Paulo - SP  
 Telefone: (11) 3208-3977  
 Fax: (11) 3341-6476  
 www.nikkeishimbun.com.br